

Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

Ficha de datos de seguridad de fecha 13/12/2025, revisión 3

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia/mezcla y de la sociedad/empresa

- 1.1. Identificador del producto
Identificación de la mezcla:
Nombre comercial: LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML
Código comercial: 15000019
- 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o mezcla y usos desaconsejados
Descripción/Usos: Limpiador desengrasante protector antiestático
Usos no recomendados: Cualquier uso no especificado en esta sección ni en la sección 7.3
- 1.3. Información sobre el proveedor de la ficha de datos de seguridad
Proveedor:
COFAN LA MANCHA S.A. Avenida de la Industria, 9. 13610 Campo de Criptana, Ciudad Real, España Tel.: (ES) +34 926 563 928 - +34 926 589 007
- Persona competente responsable de la ficha de datos de seguridad:
cofan@cofansa.com
- 1.4. Número de teléfono de emergencia
Teléfono: +34 91 562 04 20
Servicio de Información Toxicológica (SIT) del Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses. Este servicio está disponible las 24 horas, los 365 días del año.

SECCIÓN 2: Identificación de peligros

- 2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla
Criterios Reglamento CE 1272/2008 (CLP):
 Peligro, Aerosoles 1, Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede explotar si se calienta.

Efectos fisicoquímicos adversos sobre la salud humana y el medio ambiente:

No hay otro peligro

- 2.2. Elementos de la etiqueta

Pictogramas de peligro:



Peligro

Indicaciones de peligro:

H222, H229 Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede explotar si se calienta.

Consejos de precaución:

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de otras fuentes de ignición. No fumar.



Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

P211 No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición.

P251 No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

P410+P412 Proteger de la luz solar. No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F.

Disposiciones especiales:

Ninguno

Disposiciones especiales según el Anexo XVII de REACH y modificaciones posteriores:

Ninguno

2.3. Otros peligros

No hay sustancias PBT, vPvB ni disruptoras endocrinas presentes en concentraciones $\geq 0,1$ %

Otros peligros:

No hay otro peligro

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los ingredientes

3.1. Sustancias

N / A

3.2. Mezclas

Componentes peligrosos según el Reglamento CLP y clasificación relacionada:

Cantidad	Nombre	Número de identificación	Clasificación
$\geq 10\%$ - $< 12,5\%$	propano	Número de índice: 601-003-00-5 CAS: 74-98-6 CE: 200-827-9 Reg. No.: 01-2119486944-21-XXXX	 2.2/1 Flam. Gas 1 H220  2.5 Prensa. Gas H280
$\geq 5\%$ - $< 7\%$	butano	Número de índice: 601-004-00-0 CAS: 106-97-8 CE: 203-448-7 Reg. No.: 01-2119474691-32-XXXX	 2.2/1 Flam. Gas 1 H220  2.5 Prensa. Gas H280
$\geq 3\%$ - $< 5\%$	y isobutano	Número de índice: 601-004-00-0 CAS: 75-28-5 CE: 200-857-2 Reg. No.: 01-2119485395-27-XXXX	 2.2/1 Flam. Gas 1 H220  2.5 Prensa. Gas H280
$\geq 1\%$ - $< 2,5\%$	3-butoxi-2-propanol; éter monobutílico de dipropilenglicol	Número de índice: 603-052-00-8 CAS: 5131-66-8 CE: 225-878-4 Reg. No.: 01-2119475527-28-XXX	 3.3/2 Irrit. ocular. 2H319  3.2/2 Irrit. piel. 2H315



Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

>= 0,1% - < 0,25%	nitrito de sodio	Número de índice: CAS: 7632-00-0 CE: 231-555-9 Reg. No.: 01-2119471836-27	007-010-00-4  2.14/3 Buey. Sol. 3H272  4.1/A1 Acuático Agudo 1 H400  3.1/3/Toxicidad aguda oral. 3 H301
>= 0,1% - < 0,25%	amoniac%	Número de índice: CAS: 1336-21-6 CE: 215-647-6 Reg. No.: 01-2119488876-14-XXXX	007-001-01-2  3.2/1B Corr. de la piel 1B H314  4.1/A1 Acuático Agudo 1 H400 Límites de concentración específicos: C >= 5%: STOT SE 3 H335

SECCIÓN 4: Medidas de primeros auxilios

4.1. Descripción de las medidas de primeros auxilios

En caso de contacto con la piel:

Lavar bien con agua y jabón.

En caso de contacto con los ojos:

En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y acudan a un médico.

En caso de ingestión:

No provocar el vómito bajo ninguna circunstancia. BUSQUE VISITA MÉDICA INMEDIATAMENTE.

En caso de inhalación:

Sacar a la persona lesionada al aire libre y mantenerla abrigada y en reposo.

4.2. Principales síntomas y efectos, tanto agudos como retardados

Nadie

4.3. Indicación de cualquier necesidad de consultar inmediatamente a un médico y requerir un tratamiento especial

Tratamiento:

Nadie

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

Medios de extinción adecuados:

Extintor de CO₂ o polvo.

Medios de extinción que no deben utilizarse por razones de seguridad:

Nadie en particular.

5.2. Peligros especiales derivados de la sustancia o la mezcla

No inhale los gases producidos por explosión y combustión.

La combustión produce humo denso.

5.3. Recomendaciones para bomberos

Utilice equipo respiratorio adecuado.

Recoger por separado el agua contaminada utilizada para combatir incendios. No verter en el sistema de alcantarillado.

Si es seguro hacerlo, retire los contenedores no dañados del área de peligro inmediata.



Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

- 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia
 - Use equipo de protección personal.
 - Eliminar todas las fuentes de ignición.
 - Trasladar a las personas a un lugar seguro.
 - Véanse las medidas de protección establecidas en los puntos 7 y 8.
- 6.2. Precauciones ambientales
 - Evitar la penetración en el suelo/subsuelo. Evitar el flujo hacia aguas superficiales o hacia el sistema de alcantarillado.
 - Conserve el agua de lavado contaminada y deséchela.
 - En caso de fuga de gas o penetración en cursos de agua, suelo o alcantarillado, informar a las autoridades responsables.
 - Material adecuado para la recogida: material absorbente, orgánico, arena.
- 6.3. Métodos y materiales para contención y remediación
 - Lavar con abundante agua.
- 6.4. Referencia a otras secciones
 - Véase también los párrafos 8 y 13.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

- 7.1. Precauciones para una manipulación segura
 - Evitar el contacto con la piel y los ojos, la inhalación de vapores y nieblas.
 - No utilice envases vacíos hasta que hayan sido limpiados.
 - Antes de transferir, asegúrese de que no haya residuos de materiales incompatibles en los contenedores.
 - Consulte también el párrafo 8 para conocer los dispositivos de protección recomendados.
 - Recomendaciones generales sobre higiene laboral:
 - La ropa contaminada debe cambiarse antes de ingresar a las áreas de comedor.
 - No comer ni beber mientras trabaja.
- 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades
 - Conservar a temperaturas inferiores a 20°C. Mantener alejado de llamas abiertas y fuentes de calor. Evite la exposición directa a la luz solar.
 - Mantener alejado de llamas abiertas, chispas y fuentes de calor. Evite la exposición directa a la luz solar.
 - Mantener alejado de alimentos, bebidas y piensos.
 - Materiales incompatibles:
 - Nada en particular.
 - Indicaciones para llegar al local:
 - Fresco y adecuadamente ventilado.
- 7.3. Usos finales específicos
 - Sin uso particular

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

- 8.1. Parámetros de control
 - propano - CAS: 74-98-6
 - ACGIH - Notas: (D, EX) - Asfixia
 - butano - CAS: 106-97-8
 - ACGIH - STEL: 1000 ppm - Notas: (EX) - Alteración del sistema nervioso central
 - e isobutano - CAS: 75-28-5
 - ACGIH - STEL: 1000 ppm - Notas: (EX) - Alteración del sistema nervioso central
- Valores límite de exposición DNEL



Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

N / A

Valores límite de exposición PNEC

N / A

8.2. Controles de exposición

Protección para los ojos:

No es necesario para el uso normal. Sin embargo, opere de acuerdo con buenas prácticas de trabajo.

Protección de la piel:

No se requieren precauciones especiales para el uso normal.

Protección de las manos:

No es necesario para el uso normal.

Protección respiratoria:

No es necesario para el uso normal.

Riesgos térmicos:

Nadie

Controles de exposición ambiental:

Nadie

Comprobaciones técnicas adecuadas:

Nadie

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Propiedad	Valor
Apariencia y color:	Espumoso blanco
Olor:	Aroma característico
Umbral de olor:	N / A
pH:	N / A
Punto de fusión/congelación:	N / A
Punto de ebullición inicial y rango de ebullición:	N / A
Punto de inflamabilidad:	<0 °C
Tasa de evaporación:	N / A
Inflamabilidad de sólidos y gases:	N / A
Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad:	N / A
Presión de vapor:	N / A
Densidad de vapor:	N / A
Densidad relativa:	1 gr/ml aprox.
Solubilidad en agua:	Total
Solubilidad en aceite:	Parcial
Coefficiente de partición (n-octanol/agua):	N / A



Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

Temperatura de autoignición:	N / A
Temperatura de descomposición:	N / A
Viscosidad:	N / A
Propiedades explosivas:	N / A
Propiedades oxidantes:	N / A

9.2. Más información

Propiedad	Valor
Miscibilidad:	N / A
Solubilidad lipídica:	N / A
Conductividad:	N / A
Propiedades características de grupos de sustancias	N / A

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Estable en condiciones normales

10.2. Estabilidad química

Estable en condiciones normales

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Nadie

10.4. Condiciones a evitar

Estable en condiciones normales.

10.5. Materiales incompatibles

Evitar el contacto con materiales combustibles. El producto podría incendiarse.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Nadie.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre las clases de peligro según se definen en el Reglamento (CE) n.º 1272/2008

Información toxicológica del producto:

N / A

Información toxicológica sobre las principales sustancias presentes en el producto:

N / A

Salvo que se especifique lo contrario, los datos requeridos por el Reglamento (UE) 2020/878 que se indican a continuación se entenderán como NA:

a) toxicidad aguda;

Nitrito de sodio (CAS: 7632-00-0):

LD50 oral (rata): 85 mg/kg.

LD50 dérmica: No disponible.

LD50 por inhalación: No disponible

3-butoxi-2-propanol - CAS: 5131-66-8



Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

Prueba: LD50 - Vía: Oral - Especie: Rata 3300 mg/kg
Prueba: LD50 - Vía: Piel - Especie: Rata > 2000 mg/kg
Prueba: CL50 - Vía: Inhalación - Especie: Rata > 3,5 mg/l - Duración: 4 h

Amoníaco (CAS: 1336-21-6):

Prueba: LD50 oral (rata): 350 mg/kg.

Prueba: LD50 dérmica: El amoníaco es altamente corrosivo y no tiene valores de LD50 dérmicos definidos.

Prueba: LD50 inhalación (rata): 5.000 mg/m³ (4 horas de exposición).

b) corrosión/irritación cutánea;

c) lesiones oculares graves/irritación ocular;

d) sensibilización respiratoria o cutánea;

e) mutagenicidad en células germinales;

f) carcinogenicidad;

g) toxicidad reproductiva;

(h) toxicidad específica en determinados órganos (STOT) — exposición única;

(i) toxicidad específica en determinados órganos (STOT) — exposición repetida;

j) peligro en caso de aspiración.

11.2. Información sobre otros peligros

Propiedades disruptoras endocrinas:

No hay disruptores endocrinos presentes en concentraciones $\geq 0,1\%$

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad

Utilizar según buenas prácticas de trabajo, evitando dispersar el producto en el medio ambiente.

N / A

12.2. Persistencia y degradabilidad

Nadie

N / A

12.3. Potencial de bioacumulación

N / A

12.4. Movilidad en el suelo

N / A

12.5. Resultados de la evaluación PBT y mPmB

Sustancias vPvB: Ninguna - Sustancias PBT: Ninguna

12.6. Propiedades disruptoras endocrinas

No hay disruptores endocrinos presentes en concentraciones $\geq 0,1\%$

12.7. Otros efectos adversos

Nadie

SECCIÓN 13: Consideraciones sobre la eliminación

13.1. Métodos de tratamiento de residuos

Los códigos de tipo de residuo deben considerarse como recomendaciones basadas en el uso previsible de este producto. Dependiendo de las características particulares de uso y disposición del usuario, se podrán asignar códigos diferentes.

160504 Gases en recipientes a presión (incluidos los halones), que contienen sustancias peligrosas. Recuperarse si es posible. Enviar a instalaciones de eliminación autorizadas o a incineración en condiciones controladas. Operar de acuerdo con las regulaciones locales y nacionales vigentes.



Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

SECCIÓN 14: Información sobre el transporte

- 14.1 Número ONU:
- | | |
|------------------|---------|
| Número ADR-ONU: | Un 1950 |
| Número IATA-ONU: | Un 1950 |
| NÚMERO IMDG-ONU: | Un 1950 |
- 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:
- | | |
|------------------------|---------|
| ADR-Nombre del envío: | Aerosol |
| IATA-Nombre técnico: | Aerosol |
| IMDG - Nombre técnico: | Aerosol |
- Cantidad limitada: máximo 1000 ml La masa bruta total del paquete no excede los 30 kg LQ2
- 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte:
- | | |
|----------------|--|
| Clase ADR: | 2.1 |
| Etiqueta ADR: | Aerosoles ONU 1950 – Cantidad limitada |
| Clase IATA: | 2.1 |
| Etiqueta IATA: | 2.1 |
| Clase IMDG: | 2.1 |
| Etiqueta IMDG: | Aerosoles ONU 1950 – Cantidad limitada |
- 14.4 Grupo de embalaje:
- | | |
|------------------------|----|
| Grupo de embalaje ADR: | No |
|------------------------|----|
- 14.5 Peligros ambientales
- | | |
|------------------------|----|
| Contaminantes marinos: | No |
|------------------------|----|
- 14.6 Precauciones especiales para los usuarios
- | | |
|-----------------------|-----------|
| IMDG - Nombre técnico | Aerosoles |
|-----------------------|-----------|
- Cantidad limitada: máximo 1000 ml La masa bruta total del paquete no excede los 30 kg LQ2
- IMDG-EMS: FD
- IMDG-MFAG: ENCENDIDO
- 14.7 Transporte de cargas a granel según el Anexo II del MARPOL 73/78 y el Código IBC
- No

SECCIÓN 15: Información regulatoria

- 15.1. Disposiciones legislativas y reglamentarias sobre salud, seguridad y medio ambiente específicas para la sustancia o mezcla
- Decreto legislativo 9/4/2008 n. 81
- DM Lavoro 26/02/2004 (Límites de exposición ocupacional)
- Reglamento (CE) n.º 1907/2006 (REACH)
- Reglamento (CE) n.º 1272/2008 (CLP)
- Reglamento (CE) n.º 790/2009 (ATP 1 CLP) y (UE) n.º 758/2013
- Reglamento (UE) n.º 2020/878
- Reglamento (UE) n.º 286/2011 (ATP 2 CLP)
- Reglamento (UE) n.º 618/2012 (ATP 3 CLP)
- Reglamento (UE) n.º 487/2013 (ATP 4 CLP)
- Reglamento (UE) n.º 944/2013 (ATP 5 CLP)
- Reglamento (UE) n.º 605/2014 (ATP 6 CLP)
- Reglamento (UE) n.º 2015/1221 (ATP 7 CLP)
- Reglamento (UE) n.º 2016/918 (ATP 8 CLP)
- Reglamento (UE) n.º 2016/1179 (ATP 9 CLP)
- Reglamento (UE) n.º 2017/776 (ATP 10 CLP)
- Reglamento (UE) n.º 2018/669 (ATP 11 CLP)
- Reglamento (UE) n.º 2018/1480 (ATP 13 CLP)



Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

Reglamento (UE) n.º 2019/521 (ATP 12 CLP)
Reglamento (UE) n.º 2020/217 (ATP 14 CLP)
Reglamento (UE) n.º 2020/1182 (ATP 15 CLP)
Reglamento (UE) n.º 2021/643 (ATP 16 CLP)
Reglamento (UE) n.º 2021/849 (ATP 17 CLP)
Reglamento (UE) n.º 2022/692 (ATP 18 CLP)
Reglamento (UE) n.º 2023/707
Reglamento (UE) n.º 2023/1434 (ATP 19 CLP)
Reglamento (UE) n.º 2023/1435 (ATP 20 CLP)
Reglamento (UE) n.º 2024/197 (ATP 21 CLP)

Restricciones relativas al producto o a las sustancias contenidas en el mismo según el Anexo XVII del Reglamento (CE) 1907/2006 (REACH) y modificaciones posteriores:

Restricciones del producto:

Restricción 3

Restricción 40

Restricciones sobre las sustancias contenidas:

Restricción 75

Cuando corresponda, consulte las siguientes regulaciones:

Circulares Ministeriales 46 y 61 (Aminas aromáticas).

Directiva 2012/18/UE (Seveso III)

Reglamento 648/2004/CE (Detergentes).

DL 3/4/2006 n. 152 Regulaciones ambientales

Director. 2004/42/CE (Directiva COV)

Disposiciones relativas a la Directiva UE 2012/18 (Seveso III):

Categoría Seveso III según el Anexo 1, parte 1

El producto pertenece a las categorías: P3a

15.2. Evaluación de la seguridad química

No se ha realizado una evaluación de seguridad química para la mezcla.

SECCIÓN 16: Otra información

Texto de las frases utilizadas en el párrafo 3:

H220 Gas extremadamente inflamable.

H280 Contiene gas a presión; Puede explotar si se calienta.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H315 Provoca irritación cutánea.

H272 Puede agravar un incendio; comburente.

H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos.

H301 Tóxico en caso de ingestión.

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

H335 Puede provocar irritación respiratoria.

Clase y categoría de peligro	Código	Descripción
Buey. Sol. 3	2.14/3	Sólido comburente, categoría 3
Llama. Gas 1	2.2/1	Gas inflamable, categoría 1
Aerosoles 1	2.3/1	Aerosoles, categoría 1
Prensa. Gas	2.5	Gas bajo presión
Toxicidad aguda. 3	3.1/3/Oral	Toxicidad aguda (oral), categoría 3



Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

Corr. de la piel 1B	3.2/1B	Corrosión cutánea, categoría 1B
Irritación de la piel. 2	3.2/2	Irritación cutánea, categoría 2
Irritación ocular. 2	3.3/2	Irritación ocular, categoría 2
STOT SE 3	3.8/3	Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única), categoría 3
Acuático Agudo 1	4.1/A1	Peligro acuático agudo, categoría 1

Esta hoja ha sido revisada en todos sus apartados en cumplimiento del Reglamento 2020/878. Clasificación y procedimiento utilizado para obtenerla según el Reglamento (CE) 1272/2008 [CLP] en relación con las mezclas:

Clasificación según el Reglamento (CE) nº 1272/2008	Procedimiento de clasificación
Aerosoles 1, H222, H229	Basado en evidencia experimental

Este documento ha sido preparado por un técnico competente en SDS que ha recibido la formación adecuada.

Principales fuentes bibliográficas:

ECDIN - Red de datos e información sobre sustancias químicas ambientales - Centro Común de Investigación, Comisión de las Comunidades Europeas

PROPIEDADES PELIGROSAS DE LOS MATERIALES INDUSTRIALES DE SAX - Octava edición - Van Nostrand Reinold

CCNL - Anexo 1

Istituto Superiore di Sanità - Inventario Nacional de Sustancias Químicas

La información aquí contenida se basa en nuestro conocimiento a la fecha indicada anteriormente.

Se refieren únicamente al producto indicado y no constituyen garantía de cualidades particulares.

El usuario es responsable de garantizar la idoneidad e integridad de dicha información en relación con el uso específico que se le vaya a dar.

Esta tarjeta cancela y reemplaza cualquier edición anterior.

ADR:	Acuerdo europeo sobre el transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera.
CAS:	Chemical Abstract Service (división de la American Chemical Society).
CLP:	Clasificación, Etiquetado, Embalaje.
DNEL:	Nivel derivado sin efecto.
EINECS:	Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comercializadas Existentes.
MaterialVo:	Ordenanza sobre sustancias peligrosas, Alemania.
SGA:	Sistema general armonizado de clasificación y etiquetado de productos químicos.
Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA):	Asociación Internacional de Transporte Aéreo.
IATA-DGR:	Reglamento sobre mercancías peligrosas de la "Asociación de Transporte Aéreo Internacional" (IATA).
OACI:	Organización de Aviación Civil Internacional.
OACI-TI:	Instrucciones técnicas de la "Organización de Aviación Civil Internacional" (OACI).
IMDG:	Código marítimo internacional de mercancías peligrosas.



Ficha de datos de seguridad

LIMPIA CRISTALES PRO UNIVERSAL 400 ML

INCI:	Nomenclatura Internacional de Ingredientes Cosméticos.
KSt:	Coeficiente de explosión.
LC50:	Concentración letal para el 50 por ciento de la población examinada.
LD50:	Dosis letal para el 50 por ciento de la población examinada.
PNEC:	Concentración esperada sin efecto.
DESHACERS	Reglamento relativo al transporte internacional de mercancías
E:	peligrosas por ferrocarril.
ES:	Estimación de toxicidad aguda
Mezcla STA:	Estimación de toxicidad aguda (mezclas)
STEL:	Límite de exposición a corto plazo.
STOT:	Toxicidad específica en órganos diana.
Valor límite de valencia:	Valor límite umbral.
TWA:	Promedio ponderado en el tiempo
WGK:	Clase alemana de peligro de agua.